

## 23.10.2014: Herbstveranstaltung 2014 | *Événement d'automne 2014*

Gerne lädt Sie die GEO+ING zur Herbstveranstaltung 2014 ein. Am 23. Oktober 2014 ab 14.00h findet am Flughafen Zürich eine Besichtigung der Schutz und Rettung Zürich sowie eine Flughafenrundfahrt statt. Abgerundet wird der Anlass durch ein gemeinsames Abendessen.

Die Teilnehmerzahl ist auf 40 Teilnehmer beschränkt. Ausschlaggebend ist die Eingangsreihenfolge der Anmeldungen.

Wir hoffen, Ihnen damit einen interessanten Anlass anzubieten und freuen uns auf rege Teilnahme.

### Programm und Anmeldung

*Vous êtes cordialement invités à l'événement GEO+ING d'automne 2014. Le 23 octobre 2014, dès 14h00, aura lieu à l'aéroport de Zurich une visite de la centrale d'intervention du service de protection et de sauvetage de Zurich ainsi qu'un tour de l'aéroport. L'événement se terminera par un souper.*

*Le nombre de participants est limité à 40. L'ordre d'entrée des inscriptions sera déterminant. Nous espérons vous offrir un événement intéressant et nous réjouissons de votre participation.*

### Programme et inscription

## 30.10.2014: Feierabendbier in St. Gallen | *Rencontres après le travail à St. Gall*

Das Feierabendbier von GEO+ING am 30. Oktober 2014 in St. Gallen findet im Restaurant Markplatz statt. Anmelden können Sie sich hier.

GEO+ING organisiert an verschiedenen Orten in der Schweiz über das ganze Jahr ein Feierabendbier für seine Mitglieder. Die erste Runde geht auf GEO+ING. Nutzen Sie die Gelegenheit, mit Ihren Verbandskollegen einen gemütlichen Abend zu verbringen und pflegen Sie Ihr Netzwerk.

*La « rencontre conviviale après le travail » de GEO+ING du 30 octobre 2014 à St. Gall aura lieu au Restaurant Markplatz. Vous pouvez vous inscrire ici.*

*GEO+ING organise tout au long de l'année, à différents endroits de la Suisse, des « rencontres conviviales après le travail » pour ses membres. La première tournée est pour GEO+ING.*

*Profitez de l'opportunité de passer une agréable soirée avec vos collègues de l'association et de maintenir votre réseau professionnel.*

## Tage der Technik der Swiss Engineering | Journées de la technique du Swiss Engineering

Die diesjährigen Tage der Technik, organisiert und mitgetragen durch Swiss Engineering STV, stehen unter dem Motto «Technologien in der Mobilität – ein Blick in die Zukunft». Die Hauptveranstaltung findet am 2. Oktober 2014 in Dübendorf statt. Nehmen Sie teil, wenn Sie sich vom Thema angesprochen fühlen. Weitere Informationen sowie die Anmeldungsunterlagen finden Sie unter [www.tage-der-technik.ch](http://www.tage-der-technik.ch).

*Organisées et parrainées par Swiss Engineering UTS, les journées de la technique ont cette année pour devise « Technologies de la mobilité – un regard vers l'avenir ». La manifestation principale aura lieu le 2 octobre 2014 à Dübendorf. Vous trouverez plus d'information et les documents d'inscription sous [www.tage-der-technik.ch](http://www.tage-der-technik.ch).*

## 05.11.2014: Kurs GeoSuite-TRANSINT an der HEIG-VD | Cours GeoSuite-TRANSINT au HEIG-VD

Die sections romandes der geosuisse organisiert am 5. November 2014 einen tägigen Kurs zum Thema «GeoSuite-TRANSINT» an der HEIG-VD. Falls Sie an diesem Kurs teilnehmen wollen, finden Sie die Kursbeschreibung und die Anmeldung [hier](#).

*Les sections romandes de geosuisse organisent le 5 novembre 2014 un cours d'une journée sur le thème « GeoSuite-TRANSINT » à la HEIG-VD. Si vous souhaitez participer, la description du cours ainsi que l'inscription se trouvent [ici](#).*

## Stellungnahme GEO+ING zum GeolG Kt. Bern | Prise de position sur la LGéo du canton de Berne

Die GEO+ING hat in Zusammenarbeit von den Mitgliedern aus dem Kanton Bern eine Stellungnahme zum kantonalen Geoinformationsgesetz (GeolG) des Kantons Berns verfasst. Einen Kurzbericht dazu auf unserer Homepage finden Sie [hier](#).

*En collaboration avec ses membres du canton de Berne, GEO+ING a rédigé une prise de position relative à la loi cantonale sur la géoinformation (LGéo) du canton de Berne. Un bref rapport est visible sur notre page d'accueil [ici](#)*